



Votre hôtel à

Augsbourg



Dom Hotel
Augsburg



Soyez le Bienvenu

Un hôtel pour vous détendre 4–5

Ambiance agréable 6–7

Vous appréciez le service 8–9

Vue panoramique et tranquillité:
nos chambres 10–11

La situation optimale 12–13

Une ville à visiter: Augsburg 14–15

Nous vous souhaitons la bienvenue à Augsburg et au Dom Hotel. Notre établissement est à maints regards vraiment particulier, non seulement du fait de son emplacement exceptionnellement calme au cœur de la ville d'Augsbourg. Notre hôtel a une bien longue histoire. En effet, ce sont bel et bien les Romains qui s'étaient déjà installés là où se trouve aujourd'hui le Dom Hotel. Par la suite, c'est un Empereur qui séjourna à cet endroit.

Demandez-nous notre petite chronique de la maison intitulée "500 ans d'histoire: le Dom Hotel".

Mais laissez-vous surtout bercer par le style et le service d'une maison gérée par la même famille depuis quatre générations qui se fait un plaisir d'accueillir ses hôtes.

Famille
Illig

Dom Hotel
Frauentorstraße 8
86152 Augsburg
Tél.: +49 (0)8 21/34 39 30
Fax: +49 (0)8 21/34 39 32 00
info@domhotel-augsburg.de
www.domhotel-augsburg.de





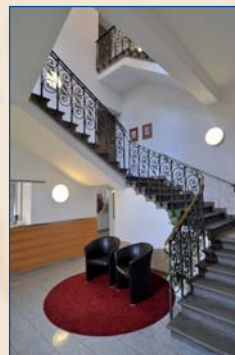
Un hôtel pour vous Détendre

Vous arrivez ici et, aussitôt, vous vous sentez comme chez vous dans notre hôtel calme et élégant. Le Dom Hotel est un établissement géré par une famille. Vous remarquez aussitôt la différence, rien que par les nombreux détails chaleureux qui vous attendent déjà à la réception et qui vous montrent bien que vous êtes un hôte qui nous est cher. Le marronnier devant la porte, les fleurs

aux fenêtres, le hall moderne au design clair et accueillant dans lequel vous entrez par la porte historique, le bel escalier ...

C'est tout cet ensemble qui vous souhaite la bienvenue et vous fait sentir dès le premier instant: "Je me sens bien ici".

Et qu'est-ce qui fait que nos clients apprécient tellement le Dom Hotel? Continuez à feuilleter cette brochure et vous verrez.



Voilà comment le Dom Hotel vous reçoit – les petites attentions font partie du plaisir. L'escalier ancien s'allie joliment au style moderne de l'espace réception.



Le style distingué et le service de la maison commencent à la réception.



L'ambiance

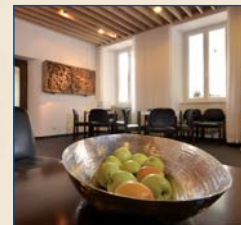
Agréable

Chez d'autres, l'ambiance est exclusive ou extravagante. Au Dom Hotel, un environnement agréable et raffiné vous accueille.

Ceux qui sont venus une fois chez nous reviennent avec plaisir. Une maison, dont l'histoire a vu déjà l'Empereur Maximilien Ier de Habsbourg loger dans l'ancien bâtiment, nous engage naturellement à proposer un environnement stylé et une belle ambiance. L'hôtel tel qu'il se présente aujourd'hui est bâti

sur le terrain de l'ancien prieuré. Une plaque commémorative et une œuvre splendide confectionnée par des tailleurs de pierre gothiques témoignent de la longue histoire du quartier de la cathédrale et du bâtiment qui se trouvait là avant notre hôtel. La magnifique vue sur la cathédrale, les réminiscences historiques et l'architecture agréable de notre établissement vous plairont à coup sûr.

Sur la loggia: une vue magnifique sur le paisible quartier de la cathédrale et des arbres très anciens.



Dans l'espace réception: Souvenirs rappelant les Romains et l'histoire de la maison.



Vous appréciez le Service

Au Dom Hotel, vous n'êtes pas seulement un client. Avec un service convivial, nous faisons de votre séjour un moment le plus agréable possible. Vous apprécierez la qualité de nos chambres qui sont évidemment toutes équipées de minibar, coffre-fort et TV, téléphone et Wifi gratuit. Profitez de notre service dès le matin – dans notre salle de petit-déjeuner ou, l'été, sur

notre superbe terrasse bordée de hauts marronniers qui offre une vue imprenable sur les tours moyenâgeuses de la cathédrale se trouvant à deux pas de là. Nos hôtes aiment profiter de la piscine couverte. L'espace fitness soigné avec saunas et solarium se trouve juste à côté.



Détente au Dom Hotel: La piscine couverte avec vue sur le jardin est très appréciée de nos hôtes.

Le lever matinal n'est pas difficile : Nos hôtes apprécient la belle salle de petit-déjeuner ou la terrasse avec une magnifique vue sur la cathédrale. Le soir, vous vous détendez dans le sauna.

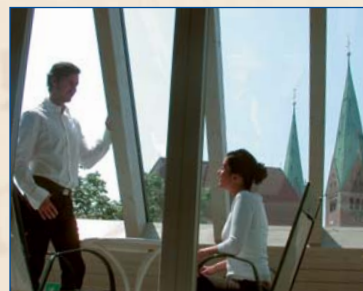




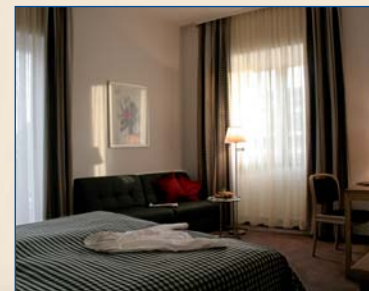
Vue panoramique et tranquillité: nos Chambres

Le Dom Hotel a une situation centrale. Toutefois, comme il est extrêmement bien abrité, vous dormez au cœur de la ville sans être dérangés par le bruit de la circulation. Le Dom Hotel propose des chambres single, double et des suites toutes spacieuses. Elles sont bien sûr toutes équipées de douche, bain et WC. Les chambres avec loggia vous offrent une vue

époustouflante sur le quartier de la cathédrale. Si vous séjournez plus longtemps chez nous, vous pouvez alors faire votre choix entre nos appartements de 25 à 45 mètres carrés. Avec le service de l'hôtel et un bloc cuisine, vous êtes indépendants. Sur demande, nous mettons une petite salle de conférence à la disposition de nos hôtes.



Charmante – la vue sur les tours de la cathédrale et le quartier paisible de la cathédrale proche de l'hôtel. Un coup d'œil sur les chambres: L'aménagement et la place qu'elles offrent rendent le séjour agréable.



Dans les chambres confortables et élégantes, vous vous sentez aussitôt comme chez vous.





La Situation Optimale

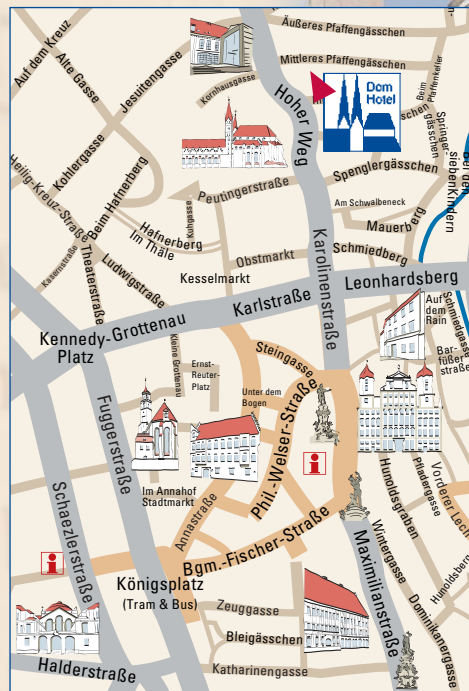
Le Dom Hotel jouit également d'une belle situation – central tout en étant au calme. Vous gardez votre véhicule dans le propre garage de l'hôtel ou dans la cour intérieure. Vous partez à la découverte de la ville à pied. Le centre avec l'hôtel de ville Renaissance, la zone piétonne et ses possibilités de shopping ou les curiosités de la ville – du théâtre de marionnettes "Augsburger

Puppenkiste" à la Fuggerei, et le Musée Romain – ne sont pas loin. Sur votre chemin, vous traversez le quartier de la cathédrale avec l'ancienne Résidence des princes-évêques. En sortant du Dom Hotel, vous pouvez vite prendre le tramway et aller à la gare centrale. Notre hôtel est aussi bien situé pour nos hôtes qui se rendent au Centre hospitalier et à la clinique Vincentinum.

Les oasis de verdure du quartier autour de l'ancienne Résidence des princes-évêques et de la cathédrale sont à quelques pas seulement de la porte d'entrée du Dom Hotel.



Dans le Hofgarten de l'ancienne Résidence des princes-évêques.



Le Dom Hotel est très central, au Nord du centre-ville d'Augsbourg.



Une ville à visiter: Augsbourg

Le Dom Hotel est bien situé dans Augsbourg. Et la ville d'Augsbourg est bien située dans le sud de l'Allemagne. Que vous ayez des occupations ici ou dans la ville proche de Munich, cela n'a en fait aucune importance car vous accédez facilement et rapidement au Dom Hotel, par l'autoroute Munich-Stuttgart ou par les routes nationales entre Nuremberg et l'Allgäu. Ainsi, vous n'avez pas uni-

quement la région d'Augsbourg avec toutes ses curiosités et ses entreprises, avec ses salons, les centres de conférences et de congrès, devant la porte, mais aussi l'aéroport régional d'Augsbourg et le grand aéroport international Munich II. La ville de Munich est à une bonne demi-heure d'ici (par l'autoroute ou le train ICE). Ulm et l'Allgäu sont à moins d'heure.

Augsbourg est intéressante avec des entreprises travaillant à l'échelle internationale, des foires, congrès, l'université et un Centre de compétences Environnement.



En venant de l'aéroport ou de l'autoroute, prendre la sortie "Augsburg Ost". Après le pont Lechbrücke et les usines MAN, emprunter la voie du milieu. Aux feux tricolores, tourner d'abord sur la droite et, après

20 mètres, sur la gauche. Aux prochains feux, tourner de nouveau à gauche et passer sous la porte "Fischertor". 400 mètres après, le Dom Hotel est sur la gauche et la cathédrale sur la droite.



Dom Hotel Augsburg

Dom Hotel

Frauentorstraße 8

86152 Augsburg

Tél.: +49 (0)8 21/34 39 30

Fax: +49 (0)8 21/34 39 32 00

info@domhotel-augsburg.de

www.domhotel-augsburg.de

